

DK: Installationsregler for fleksible slanger
S : Installationsanvisning för anslutningsslangar
UK: Installation Rules for flexible hoses



flow, stop and go®

Ved montage af fleksible koblingsledninger fra NEOPERL Nordic A/S er der få enkle grundregler, som bør følges, herved opnås en sikker og langtidsholdbar tilslutning.

Opbevaring og transport

- Lad koblingsledningen blive i original emballage indtil ledningen skal monteres
- Undgå klemning og knækning af koblingsledningen under transport

Forud for montering

- Koblingsledningens anvendelsesområde skal være i overensstemmelse med den påtænkte installation
- Brug korrekt værktøj. Anvend passende fastnøgler og ikke rørtænger eller lign.

Under montage

- Monter den fleksible koblingsledning så vridning, knækning og strækning af slangen undgås
- Koblingsledningen skal være monteret sådan at fysisk påvirkning undgås f.eks. i form af slitage af ledningens overflade
- Slangen må ikke monteres i stærkt korrosive miljøer

Efter installation

- Tæthedsprøv den monterede slange inden den tages i brug
- Slangen skal være monteret lettilgængeligt for efterfølgende tilsyn



Ingen montering
No mounting



Montering OK
Mounting OK

Kontrol af klemkappe
Kontroll av hylsor
Control of climbing

Vid montage av flexibla anslutningsslangar från NEOPERL Nordic A/S är det några enkla grundregler som bör följas för att erhålla en säker och hållbar anslutning.

Förvaring och transport

- Låt anslutningsslangen vara kvar i originalförpackningen tills montaget skall ske
- Undvik klämning och knäckning av anslutnings slangen under transport

Före montering

- Slangens användningsområde ska överensstämma med den tilltänkta installationens användningsområde

Under montering

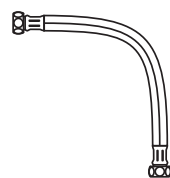
- Använd fasta nycklar, undvik rørtænger o. d.
- Montera anslutningsslangen så att vridning, knäckning och sträckning av slangen undviks
- Anslutningsslangen ska vara monterad på sådant vis att mekanisk nötning undviks
- Montering av anslutningsslangen får ej ske i starkt korrosiva miljöer
- Anslutningsslangen ska i hela sin längd vara belägen i samma rum
- Avstängningsventil ska monteras före anslutningsslangen

Efter montering

- Tæthetsprovning av den monterade anslutningsslangen ska ske före idrifttagning
- Anslutningsslangen ska vara monterad på sådant vis att den enkelt kan inspekteras



Undgå at vride slangen
Undvik att vrida slangen.
Avoid turning of the hose



Slangen må ikke strækkes helt ud
Anslutningsslangen får inte monteras helt utsträckt
The hose may not be stretched completely



When mounting flexible connection hoses from NEOPERL Nordic A/S a few basic rules must be followed to ensure a safe and durable connection.

Keeping and transport

- Leave the connection hose in the original packing until installation
- Avoid clamping and breaking the flexible hose during transport

Before the mounting

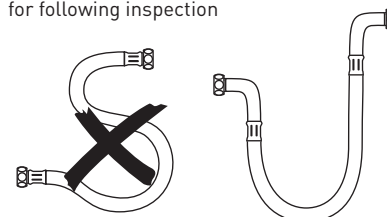
- The scope of application of the connection hose must be according to the installation planned
- Use the correct tools. Use appropriate open end spanner. Do not use pipe wrench or similar

During mounting

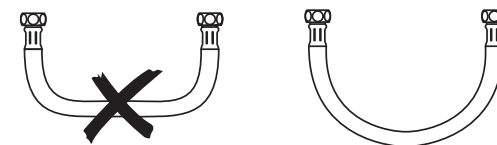
- Install the flexible connection hose so that torsion, breaking and stretching of the hose is avoided
- Install the flexible connection hose, so that physical stress is avoided, e.g. wear and tear of the surface of the hose
- The hose may not be installed in strongly corrosive environments

After mounting

- Test the tightness of the hose before start using the product
- The hose must be mounted accessible for following inspection



Slangen må ikke få et S-formet bøj
Anslutningsslangen får inte monteras som ett S
The hose may not get a S-shaped bend



Slangen skal have en blød bue
Anslutningsslangen ska ha en mjuk böj
The hose must have a soft bend